

Autour de la Ferme



LES GRAINS

Blé—	
No 1 Nord	110%
No 2 Nord	109%
No 3 Nord	105%
No 4	100%
No 5	98%
No 6	89%
Fourrage	83%
No 1 Rejeté	104%
No 2 Rejeté	102%
No 1 Tough	106%
No 2 Tough	104%
No 3 Tough	101%
No 4 Tough	98%
No 1 Sale	102%
No 2 Sale	100%

Avaines—	
No 2 C W	46%
No 3 C W	45%
Extra No 1 Fourrage	45%
No 1 Fourrage	44%
No 2 Fourrage	42%

Orges—	
No 3	66%
No 4	61%
Rejeté	58%
Fourrage	58%

Lin—	
No 1 N W C	158%
No 2 C W	156%

LE MARCHÉ BESTIAUX

Prix, argent comptant, à Winnipeg, à la fin de la semaine.

Boeufs—	
Premier choix	\$8.75 à \$9.00
Bon choix	\$7.75 à \$8.25
"Feeders"	\$6.25 à \$7.25
"Stokers"	\$6.00 à \$6.75
Moyens	\$5.25 à \$5.75

Boeufs (Oxen)—	
Premier choix	\$5.25 à \$6.25
Bons	\$4.75 à \$5.15
Moyens	\$4.00 à \$4.50

Taureaux—	
Premier choix	\$6.50 à \$7.00
Moyens	\$6.00 à \$6.50
Légers	\$4.00 à \$4.50

Vaches—	
Premier choix	\$7.00 à \$7.50
Bon	\$6.00 à \$6.50
Ordinaires	\$4.75 à \$6.00
Conservées	\$2.25 à \$2.75

Genisses—	
Premier choix	\$7.75 à \$8.75
Bon choix	\$7.00 à \$7.50
Bon	\$6.00 à \$6.75
"Stokers" choix	\$6.25 à \$6.75
"Stokers"	\$5.00 à \$5.50

Veaux—	
Châtes, 125 à 225 liv.	\$9.00 à \$9.50
Lourds	\$8.00 à \$7.50

Cochons—	
De choix	\$9.50 à \$9.75
Légers, 110 et moins	\$8.00 à \$8.50

Brebis—	
Grasses	\$7.00 à \$8.00
Agneaux, choix	\$8.50 à \$9.00

LES PRODUITS

Pommes de terre—	
Maïs, lots de 10 minots	90
Le minot	90
C.B., lots de 10 minots	90
Le minot	110
Amidon, Colby, Wpg.	75

Bœuf de crémère—	
Moult. Aux détaillants	29
Mon. (Solids). Prix des fabriques	27 1/2

Beurre (Dairy)—	
No 1	22
No 2	21
No 3	17

Oeufs—	
No 1 frais	23 1/2

Farines—	
No 1 "patents", 98 liv.	3.30
No 2 "patents", 98 liv.	3.17 1/2
No 3 "patents", 98 liv.	3.03

Issues de blé et avoine roules—	
Sac de 80 livres	2.10
Son, en sacs, la tonne	19.00
Grain	20.00
Avoine cassée, la tonne	27.00
Avoine et orge, la tonne	26.00

Foin—	
No 1 Naturel, la tonne	14.00
No 2 Naturel, la tonne	13.00

SERVICE DES VIANDES ET DES CONSERVES ALIMENTAIRES

Bacon américain fumé au Canada

On importe au Canada d'immenses quantités de viande de porc américaine que l'on convertit en bacon aux salaisons canadiennes pour les exporter en Angleterre, principalement sous forme de bacon Welshire. Ce trafic a atteint d'énormes proportions, et a beaucoup augmenté l'ouvrage de notre personnel d'inspecteurs. Certaines personnes intéressées sont heureuses d'apprendre que nous ne permettrons pas que l'on appose sur ce bacon la marque "Produit canadien", ou toute autre marque tendant à faire croire qu'il est d'origine canadienne. Chaque carcasse porte la marque de notre personnel d'inspecteurs. Certaines personnes intéressées sont heureuses d'apprendre que nous ne permettrons pas que l'on appose sur ce bacon la marque "Produit canadien", ou toute autre marque tendant à faire croire qu'il est d'origine canadienne. Chaque carcasse porte la marque de notre personnel d'inspecteurs.

Déductions pour inspection

On a prétendu en certains lieux que les sauteurs font une déduction de 1/2 pour cent à l'importateur sur le prix d'achat des pores afin de couvrir le coût de l'inspection. Il est exact que cette déduction est faite, mais ce n'est pas du tout pour payer le coût de l'inspection. Le coût de l'inspection est entièrement couvert par le gouvernement. Les sauteurs qui perdent par suite des animaux condamnés ont adopté cette mesure pour faire recouvrer cette perte sur les producteurs, et l'on prétend que ce pourcentage ne dépasse pas le montant des pertes encourues. Mais on prétend d'autre part que la proportion de la perte sur cet est beaucoup trop élevée, et que les cultivateurs paient deux fois plus qu'il n'est nécessaire pour couvrir les pertes encourues. Cet argument semble s'appuyer sur des chiffres publiés dans le rapport annuel de cette division, et d'après lesquels, pendant l'année terminée le 31 mars 1915, la somme de \$179,906 a été remboursée par les sauteurs, tandis que le nombre de pores condamnés par les inspecteurs du gouvernement s'élevait à 4,907. Ceci représente donc une somme de \$45 par porc, ce qui est plutôt élevé, même en une année de disette.

Mais pour être juste, ce calcul doit inclure non seulement les animaux qui sont condamnés en entier, mais aussi les parties d'animaux qui atteignent un total beaucoup plus élevé que les animaux entiers seuls. On les a négligés jusqu'ici dans les calculs de ce genre. Les statistiques publiées par la division de l'hygiène des animaux ne donnent pas le poids total de ces parties; on les numère tout simplement comme tant de parties d'animaux. Disons que le poids total de ces parties sans être compté d'une manière exacte, est cependant plus considérable que le total des animaux entiers détruits.

LA SITUATION AGRICOLE

Le premier rapport du bureau des recensements et statistiques d'Ottawa.

Ottawa. Le Bureau des Recensements et Statistiques a publié, comme bulletin pour les journaux, le premier rapport sur les résultats de la saison actuelle. Ce rapport traite de la superficie et de l'état des prairies de foin et de trèfle à la fin de l'hiver et des progrès des semences du printemps jusqu'à la fin d'avril.

Superficie et état du blé d'automne

A cause de la forte chute de

neige durant le mois de mars, qui protège les jeunes plantes contre les gelées du printemps, on rapporte que le blé d'automne est à la fin d'avril, en excellente condition. Dans l'Ontario, où, d'après l'évaluation de l'automne dernier, 229,000 acres furent enssemées, la proportion détruite par l'hiver est placée à 4.9. Ces proportions 4.9 pour cent. Ces proportions sont plus petites que dans toute autre année enregistrée pour ces provinces. En 1914, la proportion détruite par l'hiver était de 19 dans l'Ontario et 15.6 dans l'Alberta, tandis que l'an dernier elle était de 6.8 dans l'Ontario et 6.2 dans l'Alberta. La superficie détruite par l'hiver cette année est de 43,800 acres dans l'Ontario et de 12,500 acres en Alberta, contre 71,000 acres en Ontario et 14,300 acres en Alberta l'an dernier. La superficie qui n'a pas été détruite reste à récolter cette année est placée à 774,800 acres dans l'Ontario, 247,700 acres dans l'Alberta, 3,900 acres au Manitoba, 4,100 acres en Saskatchewan et 4,200 acres en Colombie Britannique, soit un total pour le Dominion de 1,042,200 acres, contre 1,205,700 acres en 1915 et 975,300 acres en 1914.

L'état général des récoltes le 30 avril, d'après une récolte où 100 est présentée une pleine récolte, est de 59 dans l'Ontario, contre 93 l'an dernier, et 75 en Alberta, contre 83. Pour l'Ontario, l'état ne fut meilleur que l'an dernier et en 1910. L'état pour tout le Canada était le 30 avril de 88, lequel se traduit une récolte où 100 représente la condition moyenne à la même date des sept dernières, 1909 à 1915, donne une condition de 108, ce qui fait prévoir un rendement à l'acre de 8 pour cent plus élevé que la moyenne de sept ans, parce que les conditions d'ici au printemps de la moisson, ne soient pas normales.

Prairies de foin et de trèfle

La proportion des prairies de foin et de trèfle détruites par l'hiver est exceptionnellement petite, soit 3.5 pour cent pour tout le Canada, contre 10 pour cent l'an dernier, 14 pour cent en 1911 et 22 pour cent en 1913. La condition moyenne était de 92 pour cent en 1914, 89.6 pour cent en 1915 et 74.6 pour cent en 1912.

Progrès des semences du printemps

Il est encore trop tôt pour faire un rapport sur les progrès marqués. Les printemps en retard, et les conditions générales dans l'Ontario et dans Québec ne sont pas favorables aux semailles. L'an dernier au 30 avril, on évaluait que 63 pour cent des semences avaient été faites contre 27 pour cent cette année. Du blé de printemps cette année 18 pour cent de la superficie évaluée fut enssemée dans Québec, 4.3 pour cent dans l'Ontario, et de 26 à 80 pour cent dans l'Ouest central, soit 26 pour cent au Manitoba, 36 pour cent en Saskatchewan et 80 pour cent en Alberta. En 1915 il ne restait plus que 8 pour cent de la superficie consacrée au blé à être enssemée après le 1er mai. Les quantités d'avoine et d'orge enssemées jusqu'à date sont aussi relativement petites.

BAINS

Les montons baignés se portent mieux et se développent mieux. Un animal qui a la peau propre et sans vermine croît toujours plus vite. Votre cuve à bain est-elle en bon état? Commandez vos poudres à bain de bonne heure. Il y en a d'excellentes, par exemple les Cooper, les McDougall, etc. Baignez vos montons peu à peu, et n'oubliez pas de baigner les agneaux car ce sont ceux qui se portent sur les agneaux après que les brebis sont tondus.

UNE INDUSTRIE AVANTAGEUSE

(Du Manitoba)

Nos campagnes françaises se sont invitées d'ici à quelques jours à prendre des actions dans une nouvelle entreprise appelée The Manitoba's Abattoirs and Packers Limited.

Le nom même de la compagnie indique son objet: la construction d'un abattoir qui permettra aux cultivateurs de faire leur viande à un prix raisonnable et de la vendre directement leur viande aux bouchers détaillants; aux bouchers détaillants la exécution de leur industrie permettra de s'approvisionner directement chez l'éleveur.

La nécessité de ces abattoirs se faisait sentir depuis de nombreuses années, et à la suite de ces deux partis politiques au Manitoba avaient tous deux, on se le rappelle, inscrit dans leurs programmes électoraux la construction d'abattoirs publics.

La guerre a empêché le gouvernement de donner suite à ce projet. Une initiative privée va heureusement suppléer l'initiative de l'Etat.

En outre de son abattoir, la nouvelle compagnie va se livrer à la fabrication des jambons et du bacon, pour lesquels elle a acquis une formule et une marque d'origine et déjà fort renommées sur le marché.

Les promoteurs de l'entreprise sont tous des hommes d'affaires reconnus pour leur sérieux et leur habileté: nous M. J. H. Tremblay, M. J. A. Talbot, M. P. M. J. P. Tremblay, M. Deuts, M. E. Aubin, M. A. Lalonde, etc. Ces hommes ont initié avec soin leur projet et sont déjà en possession d'un capital important — un capital qui assure dès maintenant le plein succès de leur industrie. A part l'argent, ils ont pour eux les plus hautes et les plus renommées approbations. Enfin l'entreprise s'appuie en très grande partie sur de l'argent canadien-français.

C'est donc une œuvre nationale, et une œuvre financière qui est en train d'être ordonnée.

Le Manitoba's Abattoirs and Packers Limited, s'installera tout à côté des Courts à Bestiaux (Stock Yards) de Saint-Boniface, ce qui lui assure une approvisionnement rapide, tout en lui évitant les frais de transport considérables.

Enfin un bureau de directeurs et une grammaire de grande expérience présideront à cette grande entreprise.

Voilà plus qu'il n'en faut pour engager nos cultivateurs à placer les fonds dans la compagnie. Toutes les bourses, grosses et petites, sont invitées à souscrire. Elles feront un placement sûr, qui rapportera de bons dividendes.

De plus, l'élevage des animaux est une des branches de l'agriculture qui se développent le plus dans le moment. Nos cultivateurs canadiens-français sont le premier rang de ceux qui ont augmenté leurs troupeaux depuis quelques années. La Manitoba's

Abattoirs and Packers Limited leur fournira donc un marché excellent pour leurs produits. Nos cultivateurs aidant la compagnie, et la compagnie aidant nos cultivateurs, tous trouveront dans ces abattoirs au mieux de développer de manière considérable la richesse nationale de la population canadienne-française du Manitoba.

N'oubliez pas que nous avons besoin de cette richesse si nous voulons continuer de vivre et de grandir dans l'Ouest; pour acquiescer à cette richesse, l'agriculture est notre plus sûr moyen et dans l'agriculture l'élevage des animaux va prendre au Canada une importance capitale. C'est un marché illimité qui s'ouvre. Il faut en profiter et favoriser une compagnie comme la Manitoba's Abattoirs and Packers Limited qui a pour but d'augmenter nos richesses de cette branche de l'industrie agricole.

Les parts sont de \$100 chacune. Elles sont en vente chez le secrétaire de la J.-H. Tremblay Company et de la Manitoba's Abattoirs and Packers Limited, 510 Sterling Bank Building, Winnipeg.

ON LE JOUERA DE NOUVEAU

Mme de Dumas, la distinguée présidente et organisatrice du Secours National Français, s'efforce de réunir de la représentation du drame "Marie Antoinette", assistée d'ailleurs du dévouement, inséparable d'un groupe de jeunes filles, nous prie d'annoncer que les recettes nettes de la représentation donnée le 5 juin 1916 atteignent la jolie somme de \$217. Le comité des dames et demoiselles, pour ceux qui, pécaunièrement ou autrement, ont aidé au succès de l'œuvre: les jeunes actrices ou acteurs, amateurs ou professionnels qui ont donné sans compter temps et travail, les RR. PP. Jésuites, qui ont si gracieusement mis leur salle à sa disposition, et d'une manière toute spéciale, le R. P. Recteur du Collège, qui s'est dévoué avec une ardeur toute désintéressée.

Accrochant à la demande d'un grand nombre de personnes qui ayant déjà vu le bonheur d'assister à une première représentation ont manifesté le désir de pouvoir jouir encore de ce spectacle, et de bien d'autres personnes, qui n'avaient pu être présentes à la première séance, l'œuvre a été appliquée sur nos jeunes talents, nous de mande d'informer le public que la répétition du même drame sera donnée dans les premiers jours de l'automne prochain. Les personnes qui ont le plaisir renouvelé d'autres le plaisir nouveau de donner leur aide à l'œuvre si méritoire accomplie par le Secours National Français pour le triomphe de la noble civilisation française.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

Reconnu comme l'un des meilleurs spectacles contre les vers, le spectacle de Vers de M. J. H. Tremblay s'est montré un bienfait pour les enfants. Il fallait le remercier.

UNE LETTRE DE LA REINE DES BELGES

M. A. J. H. Dolme, Consul de Belgique à Winnipeg, vient de recevoir la lettre suivante en réponse à l'envoi d'argent qu'il a fait à Sa Majesté la Reine des Belges pour son peuple, le "Fond de la guerre pour les soldats belges".

La Paix, ce 15 mai 1916. Secrétaire du roi, et de la reine.

Monsieur le Consul: C'est une touchante pensée que les Belges établis à Saint-Boniface ont eue de venir en aide à nos vaillants soldats.

La Reine y a été personnellement sensible et Elle apprécie la délicate attention que nos compatriotes ont eue pour Elle.

Je suis chargé d'adresser la félicitation de la Reine aux remercements de votre Souveraineté à tous ceux qui ont généreusement contribué à la souscription ouverte par vos soins et en particulier aux nombreux "Club Belge" et de la "Société de Secours pour les Victimes de la Guerre en Belgique" de Saint-Boniface.

Recevez, je vous prie, Monsieur le Consul, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Secrétaire, J. Ingelbick.

A Monsieur Dolme, Consul de Belgique, Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Winnipeg, Man.

Nous sommes toujours à votre disposition pour ce qui concerne les travaux en plomberie, chauffage à eau chaude, vapeur au air vrier et toutes sortes de travaux de métal en feuille, tels que "abats pour sky-lights", etc., etc. à eau douce, plombs et lambris en toile pressée, etc.

Nous donnons une attention particulière aux commandes des institutions religieuses et aux paroisses catholiques.

Demandez nos prix avant de donner le contrat pour les travaux que vous avez à faire.

La Compagnie Charette-Kirk

J. A. CHARETTE, Gérant

Tél.—Bureau: M. 7318—Rés.: M. 4179

Bureau—510 rue Des Meurons

Saint-Boniface, Man.

Ne donnez pas votre linge à blanchir aux buanderies!

Ayez ce travail fait chez vous, sous vos yeux.

Avec la planche à lavée indurée d'Eddy.

Préférez à celle en zinc, en verre ou en bois.

Envoyez pour notre pamphlet qui vous dira les raisons.

THE E. B. EDDY, Co.

LIMITED

HULL, CANADA.

Epiceries Viandes

Lamontagne & Maher

25 AVENUE PROVENCHEUR

SAINT-BONIFACE

MAGASIN GENERAL

Téléphone Main 3321

Service rapide

Springfield Fire & Marine Insurance Co'y

de SPRINGFIELD, MASS.

Cette Compagnie, dont l'actif est de \$11,754,106.86, fait affaire en vertu d'une Charte Fédérale et assure à des taux modérés. S'adresser à

M. J. A. MacPHEE, Agent.

EN VOYAGE

M. l'abbé Gagnon partira ces jours-ci pour un voyage de quelques semaines.

MARIAGE

Landi prochain, le 26, Mlle Juliette Kéracq aura sa destinée à celle de M. Edgar C. O'Connor, de Winnipeg.

ADIEUX AU CELIBAT

Samedi soir dernier les amis de M. Victor Gauthier se réunissaient dans l'ancienne salle de l'Union Nationale Française pour le fêter à l'occasion de son prochain mariage. Au nom de ses nombreux amis, M. Alexandre Bernier lui présenta une bourse. Il y eut discours par le héros de la fête, MM. A. Bernier, Laurendeau, Roan, etc.

L'on s'amusait fort jusqu'à une heure avancée.

CHANGEMENT DE RESIDENCE

Le docteur W. Lemaire est déménagé 60 rue Horace. Son hôpital privé se trouve à 60 rue Marion.

DANS L'EST

En mémoire de lord Kitchener
Ottawa, 7. — Les officiers canadiens porteront le deuil du 7 au 14 juin en mémoire de lord Kitchener.

Les munitions de Québec

Québec, 8. — De 1908 à 1914, plus de 25 pour cent des munitions fabriquées ici ont été refusées.

On demande la conscription

Ottawa, 9. — Les "Sons of England" ont adopté une résolution demandant l'établissement de la conscription au Canada.

Négresse acquittée

Montréal, 9. — Isabella Dandineau, la jeune négresse accusée du meurtre de sa maîtresse, a été acquittée par le jury après vingt minutes de délibérations. Il a été établi qu'elle avait agi en légitime défense.

BERTRAND-HEBERT CIE.

IMMEUBLES—PÊTES—LOYERS
ASSURANCES

Colu Provencher et Auteau
Tél. Main 9008 St. Boniface

POUR UNE BOTTINE ELEGANTE
ET DURABLE ALLEZ CHEZ

Pocock

296 Portage Ave. Winnipeg

Les Élégants vont au

FASHION-CRAFT

BELIEU PEACE LIMITED, Propriétaires
432 RUE MAIN 293 AVENUE PORTAGE
En face de la Banque du Commerce
Tél. Garry 1987-1988
EDIFICE PARIS
Tél. Main 2273-2274

Paroles anti-britanniques

Montréal, 10. — Une jeune fille, que l'on dit fort intelligente, a été suspendue dans une des écoles anglaises pour avoir dit que Kitchener était un meurtrier. Elle prétend avoir appris cela dans des auteurs anglais.

DANS LE MONDE

Les Français tiennent bon

Paris, 8. — Les troupes françaises ont dû quitter le fort Vaux qui n'est plus qu'un amoncellement de ruines. Elles occupent encore les bords et les tranchées de droite et de gauche.

Les Russes occupent Lutsk

Londres, 8. — Les Autrichiens ont évacué Lutsk et les Russes ont occupé cette ville.

Hughes mis en nomination

Chicago, 9. — La convention républicaine a choisi comme candidat le juge Hughes Roosevelt a refusé la nomination que lui offrait les progressistes.

Le front autrichien est percé

Londres, 9. — Les Russes ont enfoncé le front ennemi sur une longueur de 94 milles et une profondeur de 37 milles.

Le "Hampshire" a pris feu

Londres, 10. — Des foudres de la foudre du navire qui portait Kitchener rapportent que ce navire a pris feu. Kitchener prit place sur

un canot qui fut emporté par la mer.

Ils échouent encore

Paris, 12. — Les Allemands ont de nouveau attaqué les positions françaises à l'ouest du fort Vaux mais vainement. Les abris de l'ennemi près de Soissons ont été détruits par l'artillerie.

L'avance russe

Petrograd, 12. — Les Russes ont atteint les faubourgs de Czernowitz, la capitale de la Bukovine. Le chiffre des prisonniers capturés, depuis le commencement de la campagne, avance russe est de 108,000.

Czernowitz serait tombé

Petrograd, 13. — Bien qu'on ne l'ait pas encore officiellement annoncé, on croit à la chute de Czernowitz, la capitale de la Bukovine. Les Autrichiens seraient en pleine retraite.

Est-ce l'offensive générale?

Londres, 13. — Les troupes anglaises se portent maintenant à l'attaque. Il en est de même des troupes italiennes. Les troupes russes continuent à avancer. La situation est très favorable. Tout porte à croire que la grande offensive des Alliés va commencer.

ON DEMANDE

Une servante, pour travail général. S'adresser à
Mme J. A. CUSSON,
22 rue Desautels,
Saint-Boniface, Man.

THE T. EATON CO LIMITED
WINNIPEG CANADA

Etonnants bons Marches aux différents comptoirs

PREMIER ETAGE

Chapeaux en paille pour hommes. Valeurs de \$1.50 et \$1.75. Vendredi	\$.95
Chapeaux de paille pour garçons. Vendredi .....	.19
Casquettes en tweed et en soie pour hommes. Valeurs de 75, \$1 et \$1.25. Vendredi .....	.50
Complets Norfolk pour garçons. Vendredi	3.75
Sous-vêtements d'hommes. Spécial 35 et 50. Vendredi .....	.25
Chemises Négligé pour hommes. Vendredi .....	.40
Habits de qualité pour hommes. Vendredi	10.85
Imperméables. Vendredi	2.95
Rubans taffetas, satin et Dresde. Vendredi, la verge .....	.05
Bas de femmes. Vendredi, la paire	1.00
Parapluies d'hommes et de femmes. Vendredi .....	.50
Broderies. Vendredi, la verge	12.5
Voile. Vendredi, la verge .....	.15
Fichus. Vendredi .....	.25
Serviettes Huckaback. Rég. 35. Vendredi, 2 pour .....	.25
Bonnets de lundin. Rég. 30. Vendredi .....	.15
Dessus de coussins. Rég. 15. Vendredi .....	.05
Aiguillets en soie blanche. Rég. 20 et 25. Vendredi .....	.10
2 pour .....	.25
Danús blanchi. Vendredi, la verge	50
Longueblanchi. Vendredi, la verge	08.5
Galates rose. Vendredi, la verge .....	.16
Gilecs Sultan. Rég. 30 la liv. Vendredi .....	.20
Sous d'orge. Rég. 30 la liv. Vendredi .....	.35
"Fudge" au sucre d'érable et au chocolat. Rég. 40 la liv. Vendredi .....	.29
"After Dinner Mints". Rég. 45 la boîte. Vendredi .....	.39
"Marshmallows" au cacao, assortis. Rég. 25 liv. Vendredi .....	.20
Choix assortis. Rég. 60 la liv. Vendredi .....	.44
Lysol. Rég. 25. Vendredi .....	.19
Bouteille à eau chaude en caoutchouc rouge. Valeur de \$1.25. Vendredi .....	.85
Savon à laver Fels Naphtha. Rég. 4 pour 25. Vendredi, 19	1.00
Poudre à laver Royal Crown. Rég. 20 le pqt. Vendredi .....	.18
Poudre à laver Sapide. Rég. 25. Vendredi .....	.21
Savon à toilette "Taylor's June Blossom" et "Violet Leaf". Rég. 15 la boîte. Vendredi .....	.12
Savon à toilette "Taylor's Old Brown Windsor". Rég. 5 sous. Vendredi, 4 pour .....	.10
Heal Swooping. Caspand. Rég. 25. Vendredi .....	.17
Pâte à barbe Menens. Rég. 25. Vendredi .....	.19
Poudre dentifrice Huta. Rég. 25. Vendredi .....	.20
Poudre de talc Williams. Rég. 20. Vendredi .....	.14
Parfums "Neil Gwynne" de Yandley. Rég. 75 sous l'once. Vendredi .....	.50
Miroirs fins en chêne noir. Vendredi .....	.35
Brosses à dents. Rég. 25. Vendredi .....	.17
Brosses à linge. Rég. 25. Vendredi .....	.19
Essence douce de nître. Rég. 25. Vendredi .....	.75
Essence de citron, de gingembre et de menthe. Vendredi .....	.10
Secotine. Rég. 10. Vendredi .....	.07
Poudre Dentine Roach. Rég. 25. Vendredi .....	.19
Rives Laidin King. Rég. 35. Vendredi .....	.17
Épinglettes Sunburst. Vendredi	7.50

SECOND ETAGE

Corsets de femmes. Rég. \$1.25, \$1.50, \$2 et \$3. Vendredi ..	\$.98
Gilets de femmes. Rég. 20 et 25. Vendredi ..	.15
Casques-corsets de femmes. Rég. 75. Vendredi ..	.30
Boutines de femmes. Vendredi ..	2.35
Habits d'enfants. Vendredi ..	2.35
Tailors ensembles "Tots". Rég. 35 chaque. Vendredi ..	.25
Costumes d'enfants Yana. Rég. 35. Vendredi ..	.25
1. lles de union. Vendredi ..	.65

TROISIEME ETAGE

Tomates en conserve. Vendredi, 3 pour	\$.25
Haricots "Refugee". Rég. 10. Vendredi, 3 pour .....	.25
Thé noir. Vendredi, la livre .....	.28
Thé noir d'Eaton. Vendredi, la livre .....	.22
Café fraîchement grillé. Vendredi, la livre .....	.25
Gâteaux Duchesse et Orange. Vendredi, 2 pour .....	.25
Minceurs au cacao et gâteaux Reeds. Vendredi, la doz ..	.15
Gâteau "Slab". Vendredi, la livre .....	.20
Avoine mûrie fraîche. Vendredi, le sac .....	.50
Beurre de crèmerie d'Eaton. Jarres de 5 et 10 livres. Vendredi, la livre .....	.28
Museau d'une livre. Rég. \$1.50 et \$1.75. Vendredi ..	.29
Grosses oranges Valence. Rég. 45 la doz. Vendredi ..	.40
Citrons de Californie. Rég. 30 la doz. Vendredi ..	.25
Ananas de choix de la Floride. Rég. 20 chaque. Vendredi ..	.25
2 pour ..	.40
Fraises "Hood River Preserving". Caisse de 24 chop. Ven ..	4.10
Crustal. Vendredi ..	2.95
Bols en chine japonaise. Vendredi ..	.05
1 électrolier à 2 branches. Rég. \$1.45. Vendredi ..	6.95
3 électroliers à 2 branches pour chambre ou den. Rég. \$8.30. Vendredi ..	3.95
1 électrolier pour "living-room". Rég. \$31.30. Vendredi ..	15.95
5 électroliers simples pour salles. Rég. \$2.90. Vendredi ..	1.45

QUATRIEME ETAGE

Carpettes anglaises. Rég. \$10.25. Vendredi	\$ 7.35
Courtpointes (coufours). Rég. \$1.50 et \$1.75. Vendredi ..	1.35
Peinture Dulton. Vendredi: bidon de 5 gal ..	4.50
Nattes de paille. Rég. 15. Vendredi ..	.10
Grillage à bordure. Vendredi, la verge ..	.18
Papier peint. Rég. 12 1/2 et 15. Vendredi, le rouleau ..	.67

CINQUIEME ETAGE

Davenport. Rég. \$81.50. Vendredi	\$61.00
Davenport. Rég. \$69.50. Vendredi ..	46.35
Couches-rocs. Rég. \$52.00. Vendredi ..	39.00
Papier à dessus roulé. Rég. \$53.50. Vendredi ..	35.85
Cabinet "Smoker". Maintenance spécial à \$5.50. Vendredi ..	4.00
Buffet. Rég. 37.50. Vendredi ..	27.90
Buffet. Spécial à \$37.70. Vendredi ..	28.85
Buffet. Rég. \$54.25. Vendredi ..	39.85
Cabinet à angelerie. Spécial à \$29.75. Vendredi ..	23.35
Fauteuil de parlor. Rég. \$52.00. Vendredi ..	34.65

THE T. EATON CO LIMITED
WINNIPEG CANADA

MOUTONS

Les moutons n'ont jamais tant rapporté qu'aujourd'hui. Avez-vous un troupeau de moutons et ce troupeau est-il assez nombreux pour l'étendue de votre ferme?

BETAIL LAITIÈRE

La vache qui est maigre au moment du vêlage ne rapportera pas grand-chose, si elle rapporte. N'oubliez pas qu'une bonne laitière a besoin de repos: au moins 4 ou 5 semaines avant la mise bas. Elle exige aussi une bonne alimentation. Pourquoi votre vache ne rapporte-t-elle pas autant qu'une autre? Est-ce parce qu'elle est moins bonne laitière ou parce qu'elle est moins bien nourrie, moins bien tenue? Le seul moyen de vous renseigner à ce sujet, c'est d'insérer régulièrement la quantité de lait produite et de nourriture consommée. Vous pourrez obtenir gratuitement des feuilles d'inscription en vous adressant à ce service.

Débarassez-vous des taureaux communs et sans race, et vous économiserez de l'argent. Les vœux ne valent la peine d'être élevés que s'ils descendent de la meilleure lignée possible, au moins du côté

de la mère. N'employez donc que le meilleur taureau de race que vous pourrez trouver. Le prix des bonnes bêtes de laitière augmente tous les ans. Elles ne sont jamais le produit du hasard, mais le fruit du bon élevage et des bons soins.

ALIMENTATION AU PATURAGE

Un morceau de bon pâturage réservé pour les truies et leurs portées donnera d'excellents résultats. Les plantes suivantes font

de bons pâturages: luzerne, trèfle, navette, seigle, avoine ou herbes pour les porcellets sevrés, ou même pour les truies allaitantes, une trèfle que l'on peut faire soi-même donne d'aussi bons résultats que la meilleure alimentation à la main et épargne la moitié du travail. Mélangez la ration de grain et remplissez la trémière une fois toutes les semaines ou tous les quinze jours, suivant la dimension de la trémière et le nombre de porcs. Finissez les porcs pour le marché à l'âge de 6 à 7 mois, lors-

qu'ils pèsent de 170 à 200 livres. C'est ainsi que vous ferez le plus d' profit.

LA

Maison Collin

En face de l'Hôtel-de-Ville
98 AVENUE PROVENCHER
Saint-Boniface, Man.

EPICERIES

Beurre et fromage
Bonbons de toutes sortes
Grains et fourrages

TABAC

en feuilles ou en paquet

On se rendra compte que nous importons surtout des maisons canadiennes-françaises. Par le fait d'acheter chez nous, vous encouragez les nôtres.

Grande Vente de NEUVIEME ANNIVERSAIRE

Commencant jeudi 15 Juin, au vendredi 30 Juin 1916

Habits en tweed de bonne qualité. Nuances: brune ou grise. Rég. \$10.00 à \$12.00.
PRIX DE VENTE: \$6.99.

Excellents habits en tweed de qualité extra. Les nuances et les dessins les plus en demande. Confection parfaite. Rég. \$18.00.

PRIX DE VENTE: \$12.99.
Habits en serge noire ou bleu-marin; bien faits. Rég. \$15.00.
PRIX DE VENTE: \$10.99.

Excellents habits en serge noire ou bleu-marin de qualité extra. Taillés à la perfection. Rég. \$20.00.
PRIX DE VENTE: \$14.99.

Réductions très importantes dans les prix des chaussures pour hommes, dames et enfants.

Manteaux en cravette de parfaite qualité; modèles très récents. Nuances: gris-clair ou foncé. Rég. \$7.50 à \$10.00.
PRIX SPECIAL: \$5.99.

Blouses en soie japonaise de qualité très fine. Modèles haute nouveauté. Rég. \$17.5 à \$20.00.
PRIX DE VENTE: \$12.99

Belles robes d'été, en toile de très bonne qualité. Nuances unie ou à dessins rayés. Rég. \$2.00 à \$2.25.
PRIX DE VENTE: \$1.49.

GRATIS ! GRATIS !

Un service de table en verre pressé, consistant de 4 pièces: sucre, pot à lait, porte-cuillères et plat à beurre, pour tout achat de \$10.00 ou plus, durant notre vente de 9me Anniversaire.

La Maison Blanche
SAINT-BONIFACE, MANITOBA

LA MAISON BLANCHE
St-Boniface Man.

J. A. HEBERT
IMMEUBLES, LOYERS
ASSURANCES

278 1/2 AVENUE PORTAGE, TEL. M. 4576
WINNIPEG, MAN.

Regina Brewing & Packing Co. Ltd. REGINA SASK.
Calmer Kocot, propriétaire, est un catholique; donc une part de ses profits au Fonds de Secours des Polonais.